

FRËNN VUM BRENNEREIMUSÉE ASBL

Rédaction Jeanne Adam Photo Brennereimusée

DE Seit 2008 gibt es in Kehlen ein Brennereimuseum: das erste und einzige Museum dieser Art in Luxemburg. Das Museum gehört Susi und Robert Adam-Stomp und wird von ihnen mit großem Engagement geführt. 2009 fanden die „Frënn vum Brennereimusée“ zusammen und gründeten einen Verein, um das Brennereimuseum zu unterstützen.



DAS GROSSE BRENNEREIFEST IM MUSEUM

Traditionell beginnt die Saison für die „Frënn vum Brennereimusée asbl“ mit einer ersten „Porte ouverte“ am Ostermontag. Neben den verschiedenen „Portes ouvertes“ kann das Museum auch auf Anfrage von Gruppen besucht werden. Meistens ist es Jos Brachtenbach, Schatzmeister der Asbl, der für eine sachkundige Führung der Gäste sorgt.

Höhepunkt des Jahres und Hauptaktivität des Vereins ist die Organisation des großen Brennereifestes am zweiten Samstag im Dezember, also diesmal am 9. Dezember 2023. Mit vielen Animationen im und um das Museum leisten die „Frënn“ ihren Beitrag, um den Beruf des Destillateurs lebendig zu erhalten und das ländliche Erbe zu wahren.

Die „Frënn vum Brennereimusée“ beteiligen sich selbstverständlich auch an vielen Veranstaltungen in der Gemeinde Kehlen. Die große Vielfalt an Veranstaltungen und das gesellige Vereinsleben darüber hinaus sorgen dafür, dass der Verein eigentlich keine Nachwuchssorgen kennt - trotzdem ist natürlich jede helfende Hand willkommen!

DAS ERSTE MIRABELLENFEST IN KEHLEN!

Joël Adam, Präsident der „Frënn vum Brennereimusée“, brennt selbst und führt somit eine Familientradition, die bis auf das Jahr 1907 zurückgeht, fort. Er freut sich darauf, mit seiner Mannschaft ein neues Fest ins Leben zu rufen: Am 3. September 2023 wird das erste Mirabellenfest in der Gemeinde Kehlen gefeiert. „Ich wünsche uns eine erfolgreiche erste Edition des Mirabellenfestes“, meint Joël Adam, „damit wäre dann der Startschuss für eine neue Tradition im Interesse des Brennereimuseums und damit auch der Förderung der Biodiversität in unseren Streuobstwiesen gegeben!“



LÄNDLICHES ERBE PFLEGEN UND BIODIVERSITÄT SICHERN

Ein zentrales Anliegen des Vereins ist die Erhaltung von hochstämmigen Obstgärten. Seit seiner Gründung hat der Verein bereits 1.000 Hochstamm-Obstbäume gepflanzt. Informationsveranstaltungen über natürliche Schädlingsbekämpfung und Nützlingsförderung gehören ebenso zum Angebot wie alljährliche Schnittkurse. So wird durch den Erhalt des ländlichen Erbes auch ein wichtiger Beitrag für die Biodiversität geleistet: Hummeln, Wildbienen und Honigbienen finden in Streuobstwiesen Nahrung und sind als Bestäuber unersetztlich.



FR

Depuis 2008, la commune de Kehlen accueille un musée consacré à la distillerie. C'est d'ailleurs le seul musée de ce type au Luxembourg. Le musée appartient à Susi et à Robert Adam-Stomp qui le gèrent en faisant preuve d'un grand engagement. En 2009, les « Amis du Musée de la Distillerie » se sont réunis et ont créé une association afin de soutenir le Musée de la Distillerie.

LA GRANDE FÊTE DE LA DISTILLERIE AU MUSÉE

Traditionnellement, pour les « Amis du Musée de la Distillerie », la saison s'ouvre sur la première journée « portes ouvertes » le lundi de Pâques. À côté des différentes journées « portes ouvertes », le Musée peut également être visité sur demande. La plupart du temps, c'est Jos Brachtenbach, trésorier de l'asbl, qui assure la visite guidée pour les groupes.

Le point culminant de l'année et l'activité principale de l'asbl est l'organisation de la grande fête de la distillerie le deuxième samedi du mois de décembre, qui, cette année, tombe le 9 décembre 2023. En proposant de nombreuses animations dans et autour du Musée, l'asbl contribue à mettre en valeur le métier de distillateur et à préserver le patrimoine rural.

Les « Amis du Musée de la Distillerie » participent également à d'autres manifestations dans la commune de Kehlen. La relève est assurée grâce à la grande diversité des manifestations et la convivialité au sein de la vie associative, mais chaque coup de main est bien sûr le bienvenu !

PRÉSERVER LE PATRIMOINE RURAL ET FAVORISER LA BIODIVERSITÉ

L'une des principales causes que défend l'association est la préservation des arbres fruitiers à hautes tiges. Depuis sa création, l'association a déjà planté 1 000 arbres fruitiers à hautes tiges. Par ailleurs, elle organise des séances d'information sur les méthodes naturelles pour lutter contre les ravageurs ou aider les insectes utiles, tout comme des cours de taille chaque année. Ainsi, en préservant le patrimoine rural, l'association apporte aussi sa contribution à la protection de la biodiversité : les bourdons, les abeilles sauvages et les abeilles mellifères se nourrissent dans ces vergers et sont irremplaçables en tant que pollinisateurs.

LA PREMIÈRE FÊTE DE LA MIRABELLE À KEHLEN

Joël Adam, président de l'association, pratique la distillation et perpétue ainsi une tradition familiale qui remonte à 1907. Il se réjouit de créer une nouvelle fête avec son équipe : le 3 septembre 2023, la première fête de la mirabelle sera célébrée dans la commune de Kehlen. « Je nous souhaite une première édition réussie de cette fête de la mirabelle », dit Joël Adam, « car ce serait alors le coup d'envoi d'une nouvelle tradition dans l'intérêt du Musée de la Distillerie et, en même temps, une contribution à la promotion de la biodiversité dans nos vergers d'arbres fruitiers à hautes tiges. »

Vorstand / Comité

19 Mitglieder / 19 membres

Events / Événements

Der Vorstand trifft sich 6- bis 8-mal im Jahr, normalerweise an einem Montag oder Dienstag. Er steht auch Bürgerinnen und Bürgern aus anderen Gemeinden offen.

Gründungsjahr: 2009

*Le comité se réunit 6 à 8 fois par an, généralement les lundis ou les mardis. Il est également ouvert à des résidents / résidentes d'autres communes.
Année de création: 2009*

Kontakt / Contact

brennerei@hotmail.com

<https://brennerei.lu/>

Tel.: 621 76 84 52 (Adam Joël, Präsident / président)